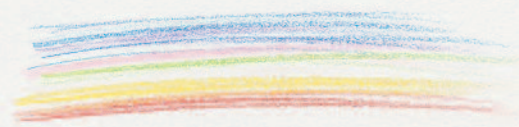


CHAGALL. La cavalière rouge au galop



Sunset - tubes néon

Linéaire : 90 x 530 cm

autour des électrodes

3

4

Vidit

17	16
15	14
13	12
11	10
9	8
7	6
5	4
3	2
1	

n°2

Vidit

17	16
15	14
13	12
11	10
9	8
7	6
5	4
3	2
1	

n°3

Vidit

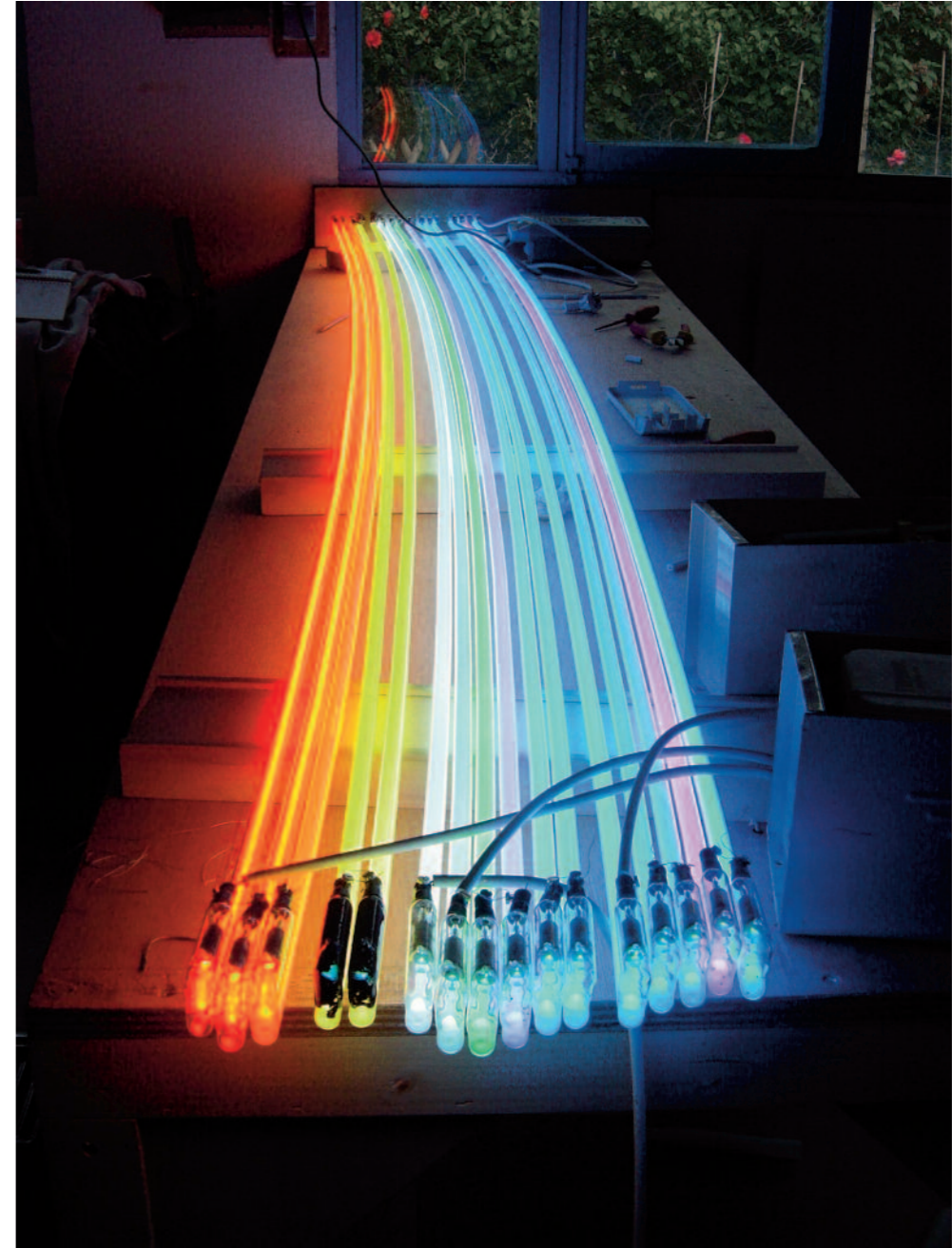
17	16
15	14
13	12
11	10
9	8
7	6
5	4
3	2
1	

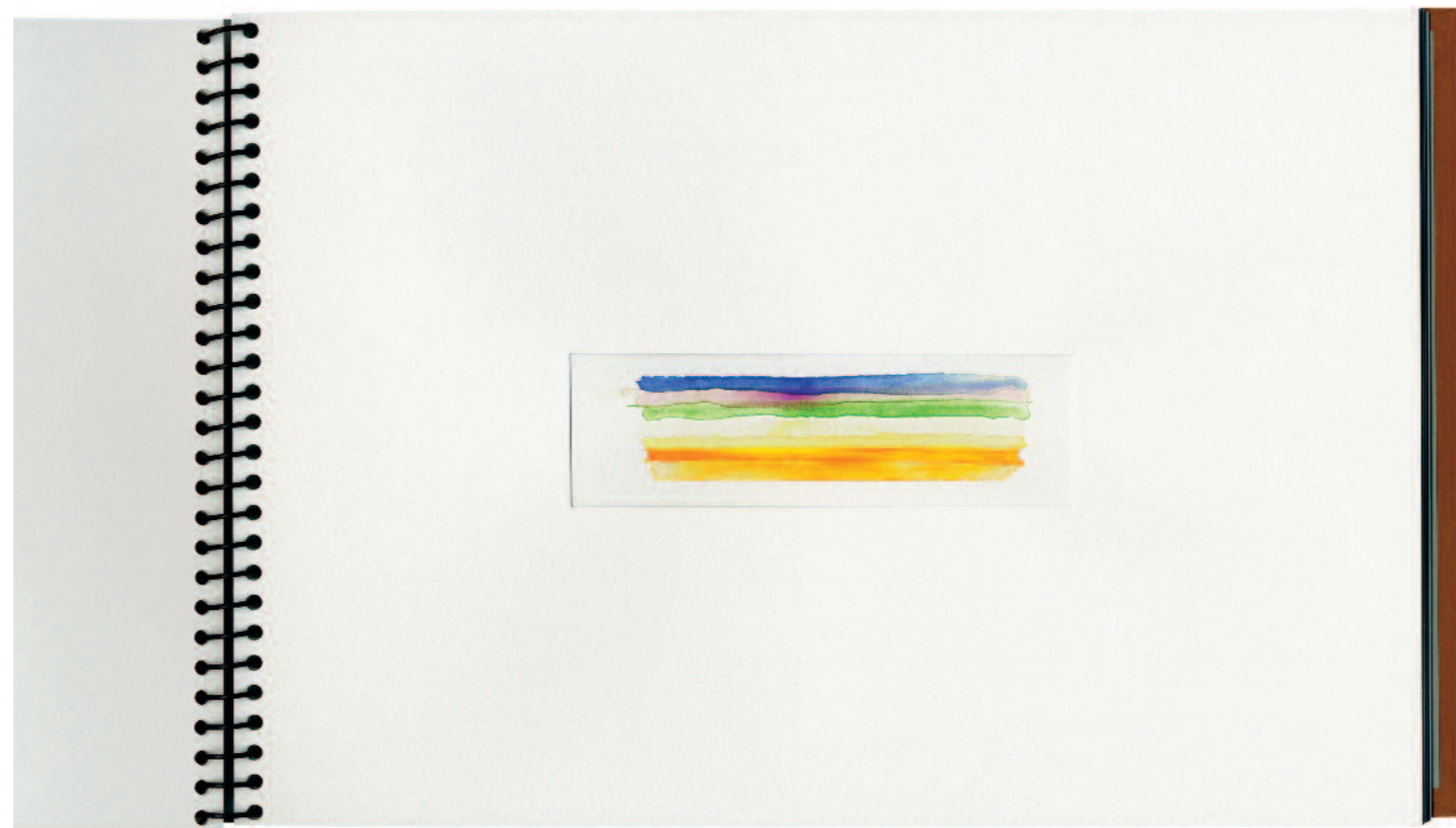
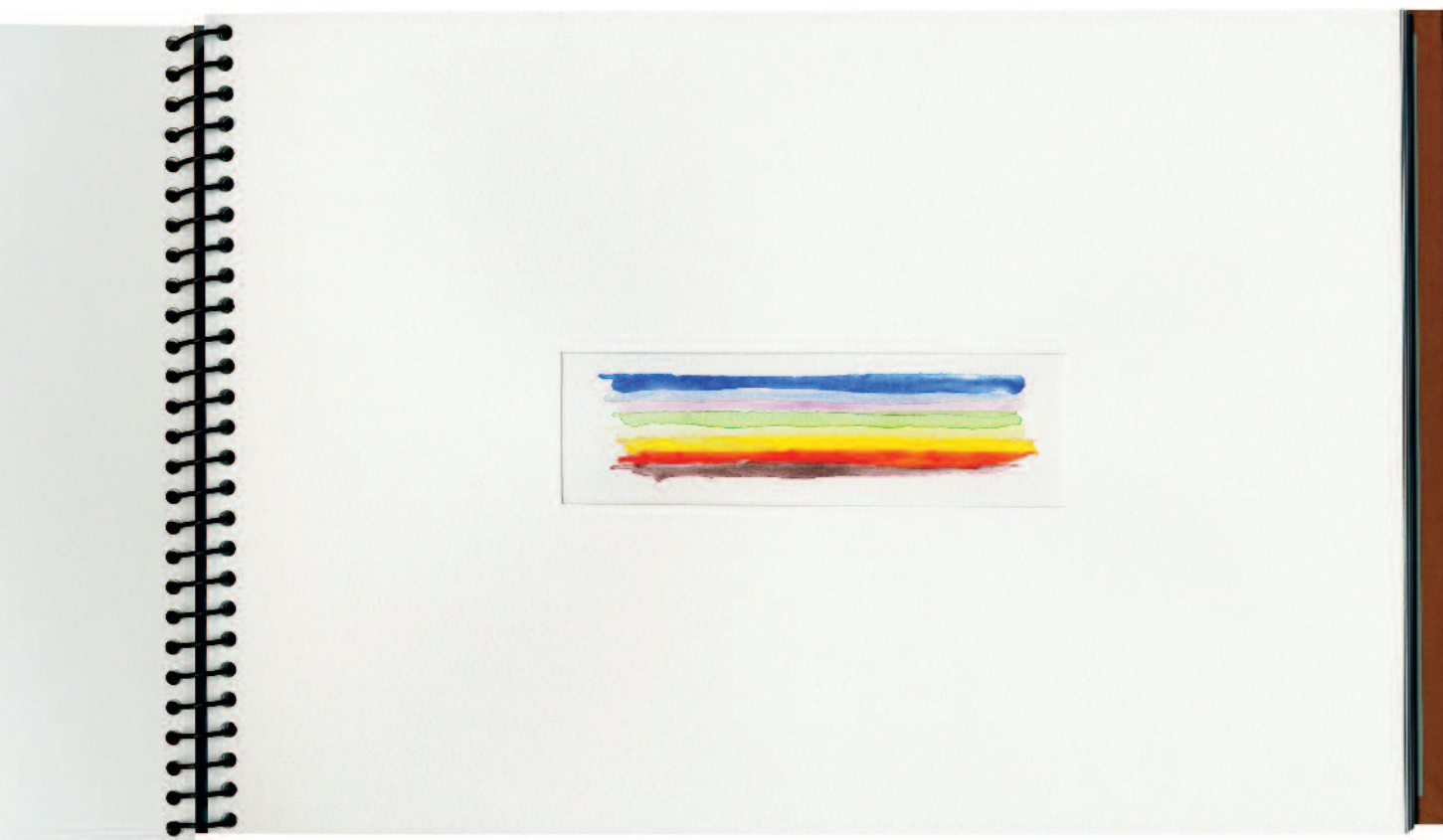
n°4

17 courbes en tube néon  
 φ : 14 mm longueur : 3 m

ref gaz →  
 tube néon

46  
14  
50  
40  
40  
40 →  
40  
51  
V 30  
41 108  
5  
502  
30, pompe min (orange)  
néon (rouge)









Opposite page:  
**La ligne de partage du ciel #3 2006**  
 Acrylic on canvas  
 90 x 30 in. / 228 x 76,2 cm





**Suns** 2006  
6 watercolors on polypropylene  
14 x 11 in./ 35,5 x 28 cm (each)





Opposite page: Carrara, Italy

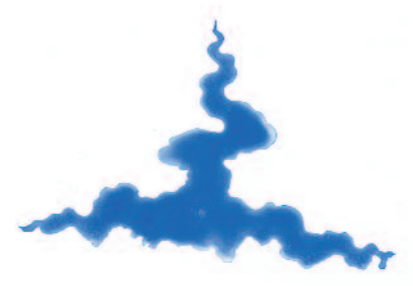
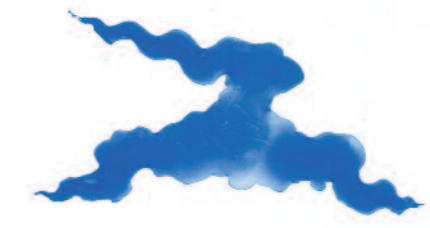
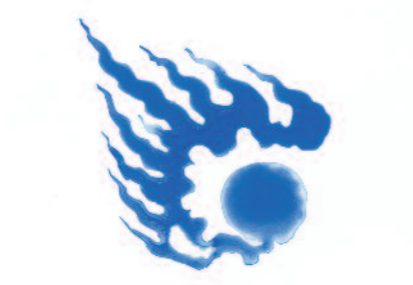
Pages 212–215:

**Nuages** 2006–2007

10 marble clouds carved by F.lli Poletti & Ghio, Carrara, Italy



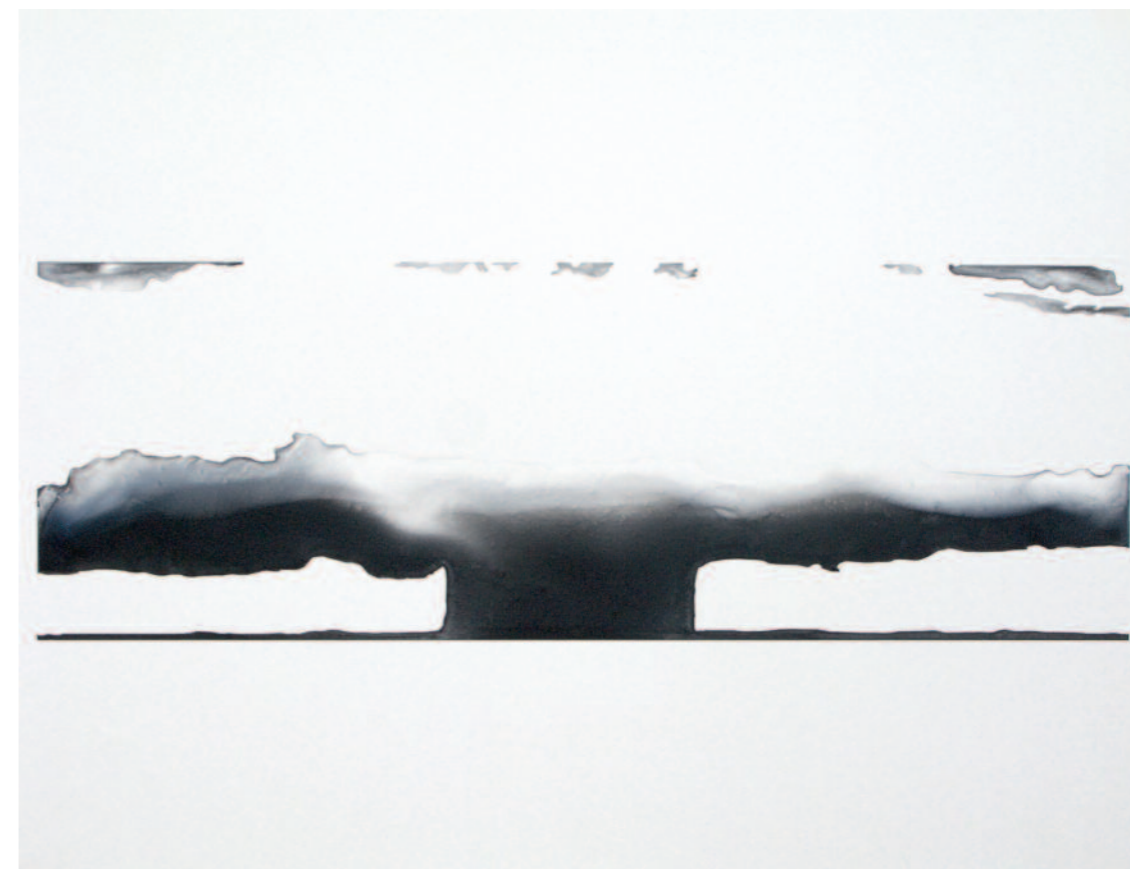








**Mushroom Cloud #3.1** 2008  
Watercolor on polypropylene  
20 x 26 in./ 50,9 x 66,2 cm



**Mushroom Cloud #2.17** 2008  
Watercolor on polypropylene  
20 x 26 in./ 50,9 x 66,2 cm



**Mushroom Cloud #2** 2007  
Acrylic on canvas  
30 x 90 in. / 76,2 x 228 cm

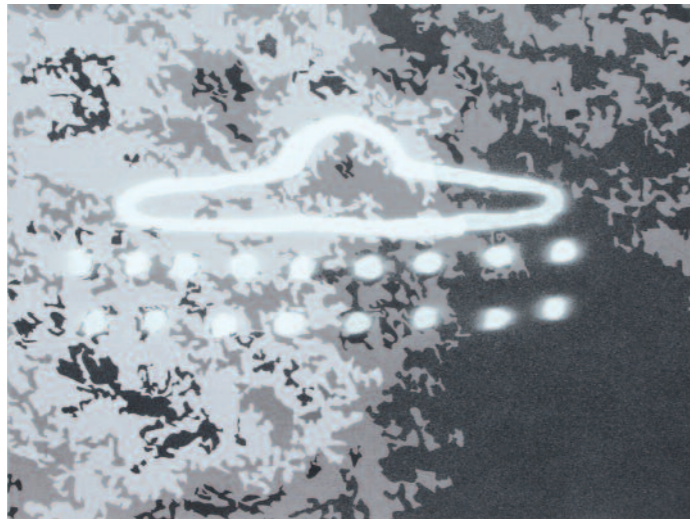


**Mushroom Cloud #1** 2007  
Acrylic on canvas  
30 x 90 in. / 76,2 x 228 cm

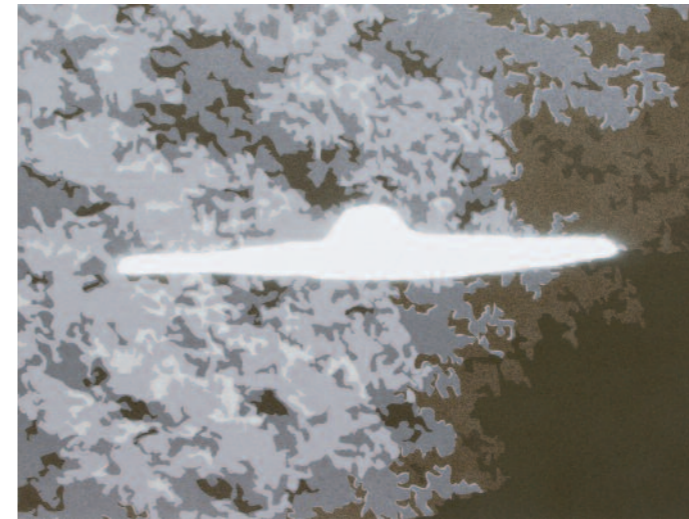


Above and opposite page:  
**Flying Saucers #1** 2007  
Acrylic on canvas  
50 x 80 in./ 127 x 203,2 cm





**Rock Painting #1** 2008  
Acrylic on canvas  
36 ½ x 48 ¾ in. / 92,7 x 123,8 cm



**Rock Painting #2, #3** 2008  
Acrylic on canvas  
36 ½ x 48 ¾ in. / 92,7 x 123,8 cm





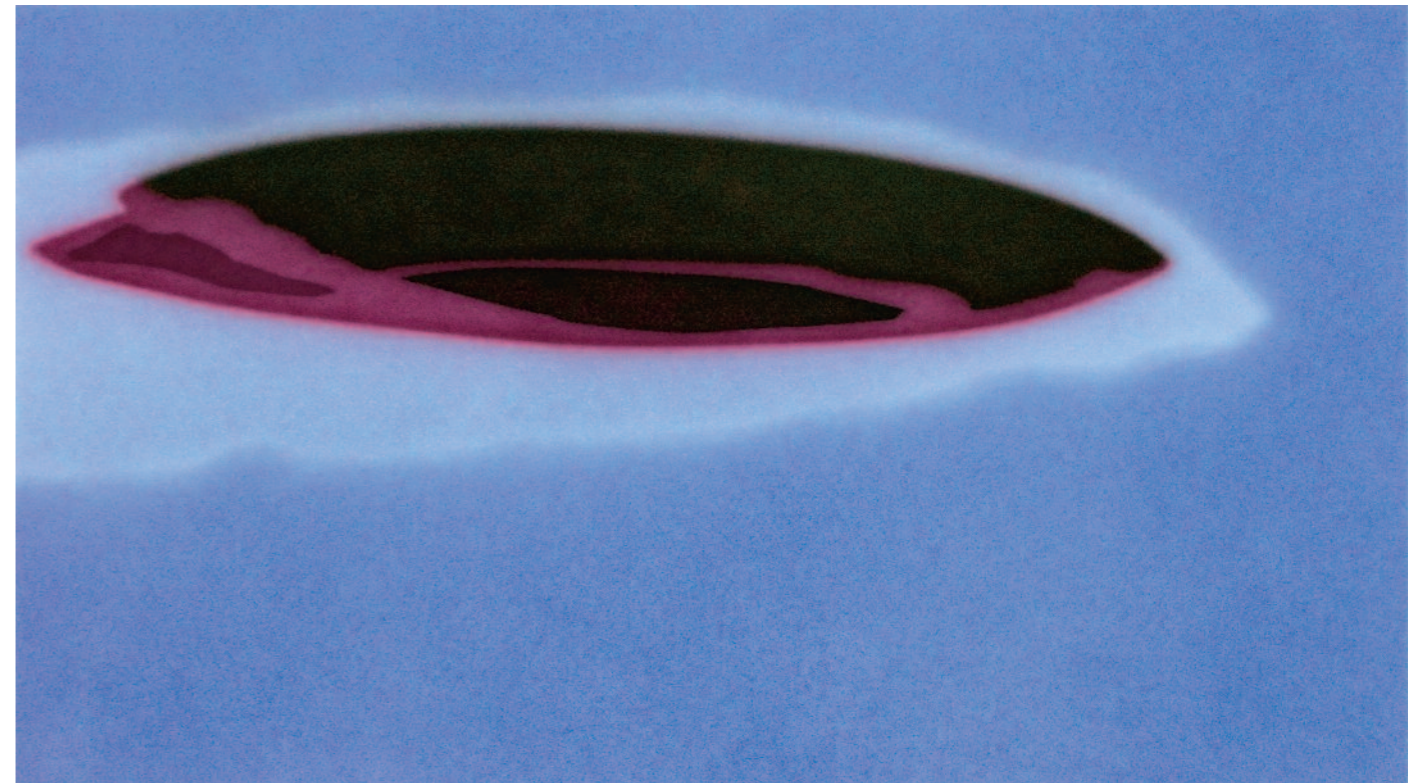
**Aliens** 2008  
Acrylic on canvas  
36 1/2 x 48 3/4 in./ 92,7 x 123,8 cm



**Flying Saucers #2** 2008  
Acrylic on canvas  
46 x 82 in./ 116,8 x 208,4 cm



**Flying Saucer #2** 2008  
Acrylic on canvas  
46 x 82 in./ 116,8 x 208,2 cm



**Flying Saucer #1** 2008  
Acrylic on canvas  
46 x 82 in./ 116,8 x 208,2 cm



**Flying Saucer #4** 2008  
Acrylic on canvas  
56 x 75 in. / 142,2 x 190,5 cm



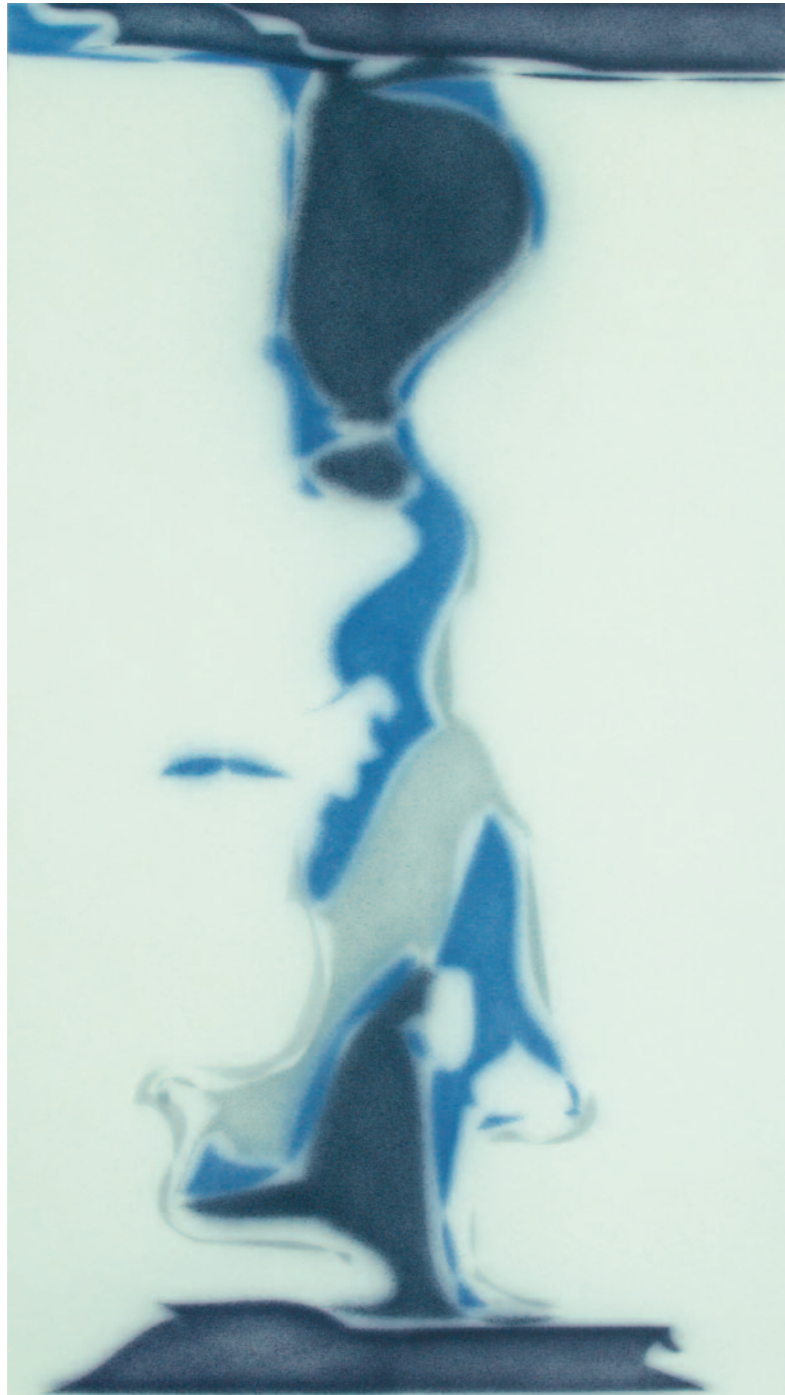
**Flying Saucer #3** 2008  
Acrylic on canvas  
56 x 75 in. / 142,2 x 190,5 cm



**Creature #2.1** 2008  
Acrylic on canvas  
82 x 46 in./ 208,2 x 116,8 cm



**Creature #1.1** 2008  
Acrylic on canvas  
82 x 46 in./ 208,2 x 116,8 cm



**Creature #3.1** 2008  
Acrylic on canvas  
82 x 46 in./ 208,2 x 116,8 cm



**Creature #4.1** 2008  
Acrylic on canvas  
82 x 46 in./ 208,2 x 116,8 cm





## TABLE DES MATIÈRES/ CONTENTS

DÉCRIRE LE RESTE – EXHIBITION	1–8
<b>ENRICO LUNGI</b>	
Préface	11
Foreword	13
<b>SCREEN PAINTINGS – STUDIO</b>	
<b>ANNE MARIE JUGNET + ALAIN CLAIRET</b>	
<i>Légendes et commentaires</i>	18–52
<i>Captions and comments</i>	18–52
TAPES:	
SNOWS	19–21, 26
SHADINGS	22, 23, 61–65, 67, 68
EDGES	24, 25, 66
SCRATCHES	17, 27–29, 68
SWITCHES	30–51, 57, 69–81
FLAWS	52–56, 82, 83
<b>SCREEN PAINTINGS – EXHIBITIONS</b>	
<b>JEAN LOUIS SCHEFER</b>	
<i>À quelle distance ?</i>	89
<i>How Far?</i>	95
<b>WORKS OF LANGUAGE &amp; NEONS</b>	
<b>PHILIPPE-ALAIN MICHAUD</b>	
<i>Suite américaine</i>	145
<i>American Suite</i>	153
<b>LANDSCAPES – STUDIO &amp; EXHIBITIONS</b>	
MONUMENT VALLEY	163
SÉRIES AMÉRICAINES	164–169, 172
MOHAVE VALLEY	170–172, 190
SUNSETS	8–9, 173, 181–189, 191–192, 196–203
CIELS	174–179
NUAGES	8–9, 181–183, 190, 192, 210–217
LIGNES DE PARTAGE DU CIEL	181, 190, 192, 204, 205
SUNS	184, 190, 193, 206–209
<b>UFOs</b>	
MUSHROOM CLOUDS	220–223
FLYING SAUCERS	8–9, 224, 225, 229–233
ROCK PAINTINGS	226, 227
ALIENS	228
CREATURES	4–5, 234–237



## COLOPHON

### EXPOSITION/ EXHIBITION

*Anne Marie Jugnet + Alain Clairet – Décrire le reste*  
Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain (4.10. – 7.12.2008)

### COMMISSAIRE/ CURATOR

Enrico Lunghi

### PUBLICATION

#### ÉDITEUR/ PUBLISHER

Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain asbl, Luxembourg

#### AUTEURS/ AUTHORS

Anne Marie Jugnet + Alain Clairet  
Enrico Lunghi  
Philippe-Alain Michaud  
Jean Louis Schefer

#### TRADUCTIONS/ TRANSLATIONS

Deke Dusinberre (Anne Marie Jugnet + Alain Clairet, Philippe-Alain Michaud, Jean Louis Schefer)  
John Lee (Enrico Lunghi)

#### CONCEPTION ÉDITORIALE ET GRAPHIQUE/ EDITORIAL AND GRAPHIC DESIGN

Anne Marie Jugnet + Alain Clairet & Stéphane Tanguy

#### SUIVI DE QUALITÉ/ QUALITY CONTROL

Stéphane Tanguy, Paris

#### RÉVISION ET RELECTURE/ COPYEDITING

Sandra Kolten, Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain

#### CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES/ PHOTO CREDITS

© Christian Mosar : pages 2–8, 130, 163  
© André Morin : pages 124, 125, 181, 183–185, 205, 208, 209  
© Henri Del Olmo : page 127  
© Stéphanie Fabre & Éric Gillet : pages 34, 36, 57, 134  
© Anne Marie Jugnet + Alain Clairet pour les autres photographies / for all other photographs.

#### PHOTOGRAVURE

PICTO, Paris

#### IMPRESSION/ PRINT

Deckers-Snoeck, Anvers/ Antwerp

© Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain, les artistes et les auteurs/  
the artists and the authors.

Cette publication est coproduite avec/ Publication coproduced with Galerie Serge Le Borgne, Paris.

ISBN 978-2-919893-74-2

Achévé d'imprimer sur les presses de Deckers-Snoeck, Anvers, octobre 2008.  
Printed by Deckers-Snoeck, Antwerp, October 2008.





**LES ARTISTES REMERCIENT/  
THE ARTISTS WISH TO THANK:**

Collections:

Centre Pompidou – Musée national  
d'art moderne, Centre de création industrielle,  
Paris  
Fonds national d'art contemporain, Paris  
Fonds régional d'art contemporain  
Haute-Normandie, Sotteville-lès-Rouen  
Fonds régional d'art contemporain  
Languedoc-Roussillon, Montpellier  
Fonds régional d'art contemporain  
des Pays de la Loire, Carquefou  
Mamco – Musée d'art moderne  
et contemporain, Genève  
Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean,  
Mudam Luxembourg, Luxembourg

Kamel Aknouché  
Temple & Mickey Ashmore  
Jean-Michel Attal  
Anne Berda  
Christian Bernard  
Jean-Marc & Ida Budin  
Blake Byrne  
Anne Marie Charbonneaux  
Laurence & Stéphane Custot  
Rob Dailey & Todd Fiscus  
Éric Danel  
Jean-Paul Jungo  
Meredith & Rob Landin  
Serge Le Borgne  
Dominique Pollet  
Céline & Nicolas Rousselet  
Alex Schmitt  
Jacques Toulorge  
Vincent Wapler  
Sylvie Winkler



**LES ARTISTES REMERCIENT/  
THE ARTISTS WISH TO THANK:**

Stéphane Ackermann  
Claude Allemand-Cosneau  
Jean-Marc Avrilla  
Catherine Bastide  
Michel Baud  
Marie-Claude Beaud  
Ellen Berkovitch  
Caroline Bourgeois  
Lisa Brown  
Claire Burrus  
Marie-Blanche Carlier & Ulrich Gebauer  
Pascale Cassagnau  
Corinne Charpentier  
Marc Donnadiou  
Damien Deroubaix  
Talley Dunn  
Emmetrop  
Stéphanie Fabre & Éric Gillet  
Nadine Gandy  
Laurence Gateau  
Fanny Gaudry  
Henri Griffon  
Erna Hécey  
Danièle Hibon  
Armanda Innes  
Yves Jammet  
Nicole Klagsbrun  
Emmanuel Latreille  
Élisabeth Lebovici  
Enrico Lunghi  
Dominique Marchès  
Nic Nicosia  
Alfred Pacquement  
Dominique Païni  
Jérôme Poret  
Alain Renaudo  
Brady Roberts  
Laurent Salomé  
Jérôme Sans  
Didier Semin  
Assan Smati  
Janine Stepczynski  
Marie-Claude Stobart  
9bis

Galerie Serge Le Borgne, Paris  
Dunn & Brown Contemporary, Dallas, TX  
EVO Gallery, Santa Fe, NM

L'équipe du/ The team of Casino Luxembourg:

Fabienne Bernardini  
Jessica Borlido Amorim  
Marc Clement  
Laure Faber  
Bettina Heldenstein  
Nuredin Ismajli  
Anne Kayser  
Sandra Kolten  
Jo Kox  
Marco Krier  
Aly List  
Sylvain Louis  
Enrico Lunghi  
Stéphanie Majerus  
Carlo Meyers  
Sarah Meyers  
Kevin Muhlen  
Gilles Neiens  
Charles Ramadingaye  
Anne Reding  
Brigitte Reuter  
Patrick Scholtes  
Lysiane Sorèze  
Kim Stemper  
Anita Totaro  
Christine Walentiny

CASINO  LUXEMBOURG  
Forum d'art contemporain

Casino Luxembourg asbl  
Forum d'art contemporain  
[www.casino-luxembourg.lu](http://www.casino-luxembourg.lu)

Avec le soutien de/ With the support of:



galerie  
**serge le borgne**



ISBN 078-2-010803-74-2 35F



9 782919 893744

